

## 97

## R O Z P O R Z A D Z E N I E

Ministrów Administracji Publicznej i Ziem Odzyskanych.

z dnia 20 stycznia 1947 r.

wydane w porozumieniu z Ministrami: Rolnictwa i Reform Rolnych, Apropowizacji i Handlu oraz Skarbu w sprawie wykonania art. 7 ust. 3 dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o podatkach komunalnych.

Na podstawie art. 7 ust. 3 dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o podatkach komunalnych (Dz. U. R. P. Nr 19, poz. 128) zarządza się, co następuje:

§ 1. Przeciętny przychód z jednego hektara gruntów ziemniaczano-żytnich w kwintalach żyta (normę podstawową) w 1945 r. oraz przeciętną cenę jednego kwintala żyta z 1945 r. dla poszczególnych powiatów podaje tabela, stanowiąca załącznik do niniejszego rozporządzenia.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i ma zastosowanie

do wymiaru podatku gruntowego za rok podatkowy 1946.

Minister Administracji Publicznej:  
*Władysław Kiernik*

Minister Ziem Odzyskanych:  
*Władysław Gomułka*

w/z Minister Rolnictwa i Reform Rolnych:  
*Bolesław Podedworny*

Minister Apropowizacji i Handlu:  
*Jerzy Sztachelski*

Minister Skarbu:  
*Konstanty Dąbrowski*

Załącznik do § 1 rozporządzenia Ministrów Administracji Publicznej i Ziem Odzyskanych z dnia 20 stycznia 1947 r. (poz. 97).

## T A B E L A

przeciętnego przychodu z 1 ha gruntów ziemniaczano-żytnich (norma podstawowa) i przeciętnej ceny żyta w r. 1945.

L. p.	Nazwa województwa i powiatu	Norma podstawowa	Cena 1 q żyta w złotych	L. p.	Nazwa województwa i powiatu	Norma podstawowa	Cena 1 q żyta w złotych
<b>I. Województwo Białostockie</b>				3.	„ gdański grodzki	10	1100
1.	powiat augustowski	8	1100	4.	„ gdyński grodzki	7	1100
2.	„ białostocki	7	1300	5.	„ kartuski	7	900
3.	„ białostocki grodzki	9	1400	6.	„ kwidzyński	8	800
4.	„ bielski	9	1300	7.	„ kościerski	6	900
5.	„ elcki	8	800	8.	„ lęborski	8	800
6.	„ gołdapski	8	800	9.	„ malborski	9	800
7.	„ łomżyński	9	1100	10.	„ morski	7	1000
8.	„ olecki	8	800	11.	„ starogardzki	7	800
9.	„ sokólski	8	1300	12.	„ sztumski	8	900
10.	„ suwalski	8	1100	13.	„ tczewski	9	1000
11.	„ szczuczyński	9	1100	14.	miasto Elbląg	9	800
12.	„ wysokomazowiecki	9	1300	15.	„ Sopot	9	1100
<b>II. Województwo Gdańskie</b>				<b>III. Województwo Kieleckie</b>			
1.	powiat elbląski	8	800	1.	powiat częstochowski		
2.	„ gdański	9	1000		grodzki	9	1400
				2.	„ częstochowski	9	1200

L. p.	Nazwa województwa i powiatu	Norma podsta- wowa	Cena l q żyta w złotych
3.	powiat łżecki	8	1200
4.	" jędrzejowski	11	1300
5.	" kielecki	8	1300
6.	" kozienicki	7	1200
7.	" opatowski	11	1200
8.	" pińczowski	13	1200
9.	" radomski grodzki	11	1400
10.	" radomski	9	1200
11.	" sandomierski	12	1300
12.	" stopnicki	10	1200
13.	" włoszczowski	8	1200
14.	miasto Kielce	10	1400
15.	" Ostrowiec	12	1400

**IV. Województwo Krakowskie**

1.	powiat biański	10	1200
2.	" bocheński	10	1200
3.	" brzeski	10	1200
4.	" chrzanowski	7	1300
5.	" dąbrowski	10	1300
6.	" krakowski	13	1300
7.	" krakowski grodzki	14	1400
8.	" limanowski	7	1200
9.	" miechowski	14	1200
10.	" myślenicki	8	1200
11.	" nowosądecki	8	1200
12.	" nowotarski	7	1200
13.	" olkuski	9	1300
14.	" tarnowski	10	1300
15.	" wadowicki	11	1300
16.	" żywiecki	8	1300
17.	miasto Nowy Sącz	10	1300
18.	" Tarnów	11	1400

**V. Województwo Lubelskie**

1.	powiat biański	8	1200
2.	" biłgorajski	7	1100
3.	" chełmski	10	1200
4.	" hrubieszowski	13	1100
5.	" krasnostawski	11	1200
6.	" kraśnicki	10	1200
7.	" lubartowski	8	1100
8.	" lubelski grodzki	14	1300
9.	" lubelski	11	1200
10.	" łukowski	8	1200
11.	" puławski	10	1200
12.	" radzyński	9	1100
13.	" siedlecki	10	1200
14.	" tomaszewski	10	1000
15.	" włodawski	8	1100
16.	" zamojski	11	1100
17.	miasto Chełm	12	1300
18.	" Siedlce	12	1300

<b>VI. Województwo Łódzkie —</b>			
	grodzkie	15.	1600

L. p.	Nazwa województwa i powiatu	Norma podsta- wowa	Cena l q żyta w złotych
-------	--------------------------------	--------------------------	-------------------------------

**VII. Województwo Łódzkie**

1.	powiat brzeziński	9	1200
2.	" konecki	7	1200
3.	" kutnowski	12	1200
4.	" łaski	9	1200
5.	" łączycki	12	1200
6.	" łowicki	12	1200
7.	" łódzki	10	1300
8.	" opoczyński	8	1200
9.	" piotrkowski	10	1200
10.	" radomszczański	9	1200
11.	" rawski	9	1200
12.	" sieradzki	10	1000
13.	" skierniewicki	9	1200
14.	" wieluński	8	1000
15.	miasto Pabianice	12	1400
16.	" Piotrków	11	1300
17.	" Tomaszów	10	1300
18.	" Zduńska Wola	11	1300
19.	" Zgierz	11	1300

**VIII. Województwo Pomorskie**

1.	powiat brodnicki	9	900
2.	" bydgoski grodzki	12	1000
3.	" bydgoski	9	900
4.	" chełmiński	11	900
5.	" chojnicki	8	900
6.	" grudziądzki		
	grodzki	11	900
7.	" grudziądzki	9	900
8.	" inowrocławski		
	grodzki	14	1000
9.	" inowrocławski	13	900
10.	" lipnowski	9	1000
11.	" lubawski	9	900
12.	" nieszawski	11	1000
13.	" ryński	10	1000
14.	" sępolski	12	900
15.	" szubiński	11	1000
16.	" świecki	9	1000
17.	" toruński grodzki	13	1000
18.	" toruński	10	900
19.	" tucholski	8	900
20.	" wąbrzeski	9	900
21.	" włocławski	12	1000
22.	" wyrzyski	12	900
23.	miasto Włocławek	13	1100

**IX. Województwo Poznańskie**

1.	powiat babimojski	7	800
2.	" chodzieski	12	1000
3.	" czarnkowski	11	1000
4.	" gnieźnieński		
	grodzki	13	1200
5.	" gnieźnieński	12	1100
6.	" gorzowski	9	800

L. p.	Nazwa województwa i powiatu	Norma podsta- wowa	Cena 1 q żyta w złotych
7.	powiat gostyński	14	1100
8.	" gubiński	10	800
9.	" jarociński	12	1100
10.	" kaliski	13	1100
11.	" kępiński	10	1100
12.	" koniński	11	1200
13.	" kościański	13	1100
14.	" krośnieński	7	800
15.	" krotoszyński	13	1100
16.	" kolski	11	1200
17.	" leszczyński	12	1100
18.	" międzychodzki	10	1000
19.	" międzyrzecki	7	800
20.	" mogileński	12	1000
21.	" nowotomyski	11	1000
22.	" obornicki	13	1000
23.	" ostrowski	13	1100
24.	" pilski	8	800
25.	" poznański grodzki	13	1200
26.	" poznański	12	1100
27.	" rawicki	12	1000
28.	" rzepiński	7	800
29.	" skwierzyński	7	800
30.	" śremski	10	1000
31.	" śródki	12	1100
32.	" strzelecki	7	800
33.	" suleciński	7	800
34.	" świebodziński	7	800
35.	" szamotulski	13	1000
36.	" turecki	10	1100
37.	" wągrowiecki	12	1000
38.	" wolsztyński	12	1000
39.	" wrzesiński	12	1100
40.	" wschowski	7	800
41.	" zielonogórski	7	800
42.	" żniński	13	1000
43.	miasto Gorzów	10	900
44.	" Kalisz	14	1200
45.	" Piła	8	800

**X. Województwo Rzeszowskie**

1.	powiat brzozowski	8	1400
2.	" dębicki	9	1400
3.	" gorlicki	9	1300
4.	" jarosławski	9	1300
5.	" jasielski	9	1400
6.	" kolbuszowski	9	1300
7.	" krośnieński	10	1400
8.	" leski	8	1300
9.	" lubaczowski	8	1200
10.	" łańcucki	8	1300
11.	" mielecki	9	1200
12.	" niżański	8	1300
13.	" przemyski	8	1200
14.	" przeworski	10	1300
15.	" rzeszowski	10	1400

L. p.	Nazwa województwa i powiatu	Norma podsta- wowa	Cena 1 q żyta w złotych
16.	powiat sanocki	9	1200
17.	" tarnobrzeski	10	1200
18.	miasto Przemyśl	9	1300
19.	" Rzeszów	11	1500

**XI. Województwo Śląskie**

1.	powiat będziński	10	1200
2.	" bielski	11	1000
3.	" bytomski grodzki	12	1100
4.	" bytomski	11	1000
5.	" cieszyński	11	1200
6.	" chorzowski grodzki	12	1100
7.	" dobrodzieński	9	900
8.	" gliwicki grodzki	10	1200
9.	" gliwicki	9	1100
10.	" głubczycki	9	900
11.	" grodkowski	9	900
12.	" katowicki grodzki	14	1300
13.	" katowicki	13	1200
14.	" kluczborski	9	900
15.	" kozielski	7	900
16.	" lubliniecki	12	1000
17.	" niemodliński	8	900
18.	" niski	9	800
19.	" oleski	9	1000
20.	" opolski	9	1100
21.	" prudnicki	12	800
22.	" pszczyński	13	1200
23.	" raciborski	8	800
24.	" rybnicki	13	1100
25.	" sosnowiecki grodzki	10	1200
26.	" strzelecki	11	900
27.	" tarnogórski	13	1000
28.	" zabrzański grodzki	12	1200
29.	" zawierciański	10	1100
30.	miasto Będzin	10	1200
31.	" Bielsko	12	1100
32.	" Cieszyn	12	1200
33.	" Dąbrowa	10	1100
34.	" Nisa	10	900
35.	" Opole	10	1200
36.	" Raciborz	9	900
37.	" Zawiercie	12	1200

**XII. Województwo Warszawskie**

grodzkie 15 1700

**XIII. Województwo Warszawskie**

1.	powiat błoński	10	1400
2.	" ciechanowski	12	1200
3.	" działowski	9	1000
4.	" garwoliński	9	1200
5.	" gostyniński	9	1100
6.	" grójecki	11	1400

L. p.	Nazwa województwa i powiatu	Norma podsta- wowa	Cena 1 q żyta w złotych
7.	powiat makowski	8	1100
8.	" miński	9	1400
9.	" mławski	9	1000
10.	" ostrołęcki	9	1000
11.	" ostrowski	9	1200
12.	" płocki	12	1200
13.	" płoński	12	1200
14.	" przasnyski	9	1000
15.	" pułtuski	9	1100
16.	" radzyński	8	1400
17.	" sierpecki	11	1200
18.	" sochaczewski	11	1400
19.	" sokołowski	9	1100
20.	" warszawski (lewobrzeżny)	11	1500
21.	" warszawski (prawobrzeżny)	9	1500
22.	" węgrowski	10	1200
23.	miasto Płock	13	1300
24.	" Pruszków	12	1400
25.	" Żyrardów	10	1400

**KIV. Województwo Olsztyńskie**

1.	powiat bartoszycki	8	700
2.	" braniewski	8	700
3.	" giżycki	8	700
4.	" iławski	8	700
5.	" kętrzyński	8	700
6.	" lidzbarski	8	700
7.	" morąski	8	700
8.	" mrągowski	8	700
9.	" nidzicki	8	700
10.	" olsztyński	8	700
11.	" olsztyński grodzki	8	700
12.	" ostródzki	8	700
13.	" pasłęcki	8	700
14.	" piski	8	700
15.	" reszelski	8	700
16.	" suski	8	700
17.	" szczywieński	8	700
18.	" węgorzewski	8	700

**XV. Województwo Szczecińskie**

1.	powiat białogardzki	9	700
2.	" bytowski	7	800
3.	" chojeński	7	700
4.	" choszczeński	10	700
5.	" człuchowski	8	700
6.	" drawski	8	700
7.	" gryfiński	9	700
8.	" gryfiński	7	700
9.	" kamieński	7	700
10.	" kołobrzeski	7	700
11.	" koszaliński	8	700
12.	" łobeski	7	700
13.	" miasteczki	9	700

L. p.	Nazwa województwa i powiatu	Norma podsta- wowa	Cena 1 q żyta w złotych
14.	powiat myśliborski	8	700
15.	" nowogardzki	9	700
16.	" pyrzycki	9	700
17.	" sławieński	9	700
18.	" słupski	8	700
19.	" starogardzki	8	700
20.	" szczeciński	9	800
21.	" szczeciński grodzki	9	900
22.	" szczecinecki	7	700
23.	" wałecki	7	700
24.	" woliński	6	700
25.	" złotowski	8	600
26.	miasto Słupsk	9	700

**XVI. Województwo Wrocławskie**

1.	powiat bolesławiecki	9	700
2.	" brzeski	9	700
3.	" bystrzycki	12	900
4.	" dzierzoniowski	11	900
5.	" głogowski	12	700
6.	" gorowski	9	800
7.	" jaworski	12	700
8.	" jeleniogórski	11	900
9.	" kamiennogórski	9	700
10.	" kłodzki	13	900
11.	" koźuchowski	8	800
12.	" legnicki	12	800
13.	" lubański	8	700
14.	" lubiński	11	700
15.	" lwówecki	11	700
16.	" milicki	9	700
17.	" namysłowski	9	700
18.	" oleśnicki	8	800
19.	" olawski	8	800
20.	" strzeliński	13	900
21.	" szprotawski	10	800
22.	" sycowski	7	900
23.	" średzki	10	900
24.	" świdnicki	9	700
25.	" trzebnicki	8	700
26.	" wałbrzyski	8	1000
27.	" wałbrzyski grodzki	12	1000
28.	" wrocławski	11	900
29.	" wrocławski grodzki	14	1100
30.	" wołowski	9	700
31.	" ząbkowicki	11	800
32.	" zgorzelecki	7	700
33.	" złotoryjski	11	800
34.	" zagański	10	700
35.	" żarski	8	700
36.	miasto Brzeg	9	800
37.	" Jelenia Góra	11	1000
38.	" Legnica	13	900
39.	" Świdnica	11	800